



Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo

www.ceid.edu.ar - admin@ceid.edu.ar

Buenos Aires, Argentina

EL REMEDIO GRIEGO EN DUDA¹

30/06/2011

swissinfo.ch

Olivier Pauchard, swissinfo.ch

Traducción: Patricia Islas



Tras una dura jornada en la plaza Syntagma, ante el Legislativo griego. (Keystone)

El Parlamento de Grecia finalmente aceptó este miércoles un plan de austeridad para recibir nueva ayuda internacional y salir de la encrucijada financiera. La prensa suiza de este jueves considera que el Estado griego ha apenas logrado un aplazamiento.

Las medidas adoptadas por Atenas eran de todos modos necesarias, consideran los medios helvéticos.

¹ Publicado por *Swissinfo*, 30/06/2011, URL del artículo: http://www.swissinfo.ch/spa/noticias/politica_suiza/El_remedio_griego_en_duda.html?cid=30581136

El plan de austeridad aprobado por una mayoría del Parlamento es, en efecto, una condición necesaria para la concesión de financiamientos suplementarios.

Apenas un poco de tiempo

Los comentaristas dudan de que las medidas que están a punto de ser tomadas sean suficientes para aliviar la situación. En concreto, apenas permiten a Grecia "ganar un poco de tiempo".

"¿El problema se ha resuelto así? No, puesto que surge la cuestión de si los griegos lograrán establecer nuevas alzas fiscales y descensos salariales en un país marcado por la crisis. Puede también establecerse la duda de que el Estado griego reciba realmente el monto pensado. En fin, la cuestión de la bancarrota del Estado no desaparece sino hasta el momento en el que el reembolso de empréstitos públicos sean exigibles", subraya el 'Basler Zeitung'.

"El paquete de ahorro ciertamente fue aceptado por el Parlamento, pero Grecia aún está lejos de ser salvada. El tiempo difícil de la puesta en marcha aún está por venir. Una mejora no se ve de modo rápido, puesto que se requiere de una reforma estructural completa", agrega el 'Neue Zürcher Zeitung'.

Falta de perspectivas

Para los comentaristas de los diarios suizos, el fondo del problema es que los ahorros recomendados por la UE y el FMI y aceptadas por Grecia no aportan realmente una solución.

"Los socios del capital que participa para salvar a Grecia exigen una disciplina financiera a toda prueba. Y es justamente allí está el inconveniente. Piden a Grecia exactamente lo contrario de lo que el mundo entero ha hecho para luchar contra la crisis financiera. Estados Unidos, particularmente, quieren prolongar su política monetaria complaciente para facilitar la inversión y la creación de empleos", explica 'Le Temps'.

"La historia muestra que los programas de austeridad que el FMI ha prescrito a decenas de países en desarrollo durante décadas no aportaron crecimiento. Grecia no será la excepción", agrega el diario con sede en Ginebra.

En resumen, no hay perspectivas reales de solución. "Grecia carece de perspectivas", señala el 'Neue Luzerner Zeitung'. "Al poner el acento solo en el alza de impuestos, el programa de consolidación carece del impulso en materia de crecimiento. "¿De qué sirve sanear las finanzas, si la economía real se dirige a la quiebra?".

“Europa debe dar una perspectiva a su periferia. ¿Cómo se llamaba ese hombre con su plan? Ah, sí, justamente: George C. Marshall”, indica irónico el ‘Aargauer Zeitung’.

Grecia debe cambiar

A pesar de las debilidades del plan de ayuda internacional, los comentaristas no redimen a Grecia. Para mostrar la naturaleza del problema de ese país, el ‘Neue Zürcher Zeitung’ hace prueba de originalidad al relatar las palabras de un publicista francés que escribió en 1893, en ocasión de una crisis precedente: “el programa radical que fue presentado para sanear las finanzas a través de ahorros en la administración y el ejército no son suficientes, puesto que el verdadero problema es la corrupción de la clase política”.

Para el diario de Zúrich, la situación sigue siendo la misma. “Una modificación de la cultura política y de la mentalidad es una condición previa para un nuevo inicio. También es necesaria una modificación de las relaciones entre el Estado y los ciudadanos, que en muchos aspectos hacen recordar a los tiempos del comunismo en Europa oriental”.

Un verano bien caliente

Pero además de las condiciones económicas, políticas y financieras, los comentaristas señalan las protestas de la población griega. “El Parlamento ha hecho esto contra la voluntad de la mayoría de la población –contra la voluntad de decenas de miles de personas que protestan día a día desde hace un mes ante el Parlamento de Atenas”, anota el ‘Südstschweiz’.

“Bajas salariales, subidas de impuestos, privatizaciones y despidos están en el menú de los próximos meses. En un país donde el movimiento sindical es relativamente poderoso y donde los salarios de los servicios públicos y de los cuerpos paraestatales harán todo por mantener lo que ganado hasta ahora, al gobierno no le será sencilla la tarea de convencer. Estos próximos meses se anuncian calientes en Atenas y en otras ciudades helénicas*, concluye ‘Le Temps’.

Situación

La policía griega se enfrentó con manifestantes en los exteriores del Parlamento en las primeras horas del jueves antes de la votación en la que sería aprobado el paquete de austeridad necesario para asegurar la entrega de ayuda internacional y evitar el impago de deuda.

El Gobierno del primer ministro Georgios Papandreu, que ganó una primera votación el miércoles por 155 contra 138 votos, espera que se apruebe el segundo

proyecto de ley que abarca 28.000 millones de euros en alzas de impuestos, límites de gasto y privatizaciones.

Estas medidas de austeridad fueron acordadas a cambio de un rescate de la Unión Europea (UE) y el Fondo Monetario Internacional (FMI).
